

NEW LAND

New Generation of Appliance



یخ ساز

مدل: NL-3057BS

فارسی ☐

English ☐

نکات مهم ایمنی

برای کاهش خطر آتش سوزی، برق گرفتگی و یا آسیب دیدگی هنگام استفاده از وسایل برقی، همیشه باید اقدامات احتیاطی اولیه را رعایت کرد، از جمله موارد زیر:

۱. پیش از استفاده، تمامی دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید.
۲. تمامی بسته بندی را جدا کنید و یخساز خود را به دقت بررسی کنید تا از سالم بودن آن و نبودن هرگونه آسیب دیدگی در سیم برق یا دوشاخه اطمینان حاصل نمایید.
۳. برای جلوگیری از خطر در صورت آسیب دیدگی سیم برق، باید توسط سازنده یا فردی با صلاحیت مشابه تعویض گردد.

۴. این وسیله برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود یا افرادی که فاقد تجربه و دانش کافی هستند، در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه توسط فردی مسئول ایمنی آن‌ها، در خصوص نحوه‌ی استفاده از وسیله، راهنمایی یا آموزش دیده باشند. باید بر کودکان نظارت شود تا با دستگاه بازی نکنند.

این وسیله قابل استفاده توسط کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود یا فاقد تجربه و دانش کافی است، مشروط بر اینکه در خصوص نحوه‌ی استفاده‌ی ایمن از دستگاه، راهنمایی یا آموزش دیده باشند و خطرات احتمالی را درک کنند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری توسط کاربر نباید بدون نظارت انجام شود. کودکان ۳ تا ۸ ساله مجاز به بارگیری و تخلیه‌ی یخچال و فریزر هستند.

۵. این وسیله برای استفاده در مصارف خانگی و موارد مشابه طراحی شده است، مانند:

- آشپزخانه‌ی کارمندان، مغازه‌ها، دفاتر و سایر محیط‌های کاری؛

- خانه‌های ویلایی و توسط مشتریان در هتل‌ها، مسافرخانه‌ها و سایر محیط‌های اقامتی مشابه؛

- محیط‌های ارائه دهنده خدمات خواب و صبحانه‌ای

۶. **هشدار:** از نگهداری مواد منفجره مانند اسپری‌های حاوی مواد قابل اشتعال در این وسیله خودداری کنید.

هشدار: از مسدود شدن منافذ تهویه در محفظه دستگاه یا در ساختار توکار، جلوگیری کنید.

هشدار: از وسایل مکانیکی یا روش‌های دیگر برای تسریع روند یخ‌زدایی، به جز موارد توصیه‌شده توسط سازنده، استفاده نکنید.

هشدار: به مدار خنک‌کننده آسیب نرسانید.

هشدار: از وسایل برقی داخل محفظه‌های نگهداری مواد غذایی دستگاه استفاده نکنید، مگر اینکه از نوع توصیه‌شده توسط سازنده باشند.

هشدار: هنگام قرار دادن دستگاه، اطمینان حاصل کنید که سیم برق گیر نکند یا آسیب نبیند.

هشدار: از سه راهی برق سیار در پشت دستگاه استفاده نکنید.

هشدار: هنگام دور انداختن دستگاه، فقط در مراکز دفع زباله‌ی مجاز، اقدام به این کار کنید. در معرض شعله قرار ندهید.

هشدار: فقط با آب آشامیدنی پر کنید.

هشدار: فقط به منبع آب آشامیدنی وصل کنید.

۷. گاز مبرد R600a یخساز، قابل اشتعال است.



احتیاط: خطر آتش سوزی / مواد قابل اشتعال

مبرد ایزوبوتان R600a درون مدار خنک کننده دستگاه، با یک گاز طبیعی با سطح بالایی از سازگاری محیط زیستی، اما قابل اشتعال، محصور شده است. در حین حمل و نقل و نصب دستگاه، اطمینان حاصل کنید که هیچ کدام از اجزای مدار خنک کننده آسیب نبیند.

در صورت آسیب دیدن مدار خنک کننده:

- از شعله های باز و منبع جرقه، دوری کنید.
- فضای قرارگیری دستگاه را به طور کامل تهویه کنید.

نکات ایمنی و راه اندازی اولیه:

۸. پس از قرارگیری یخساز در محل، حداقل ۲ ساعت صبر کنید و درپوش شفاف آن را به مدت حداقل ۲ ساعت باز نگه دارید.

۹. استفاده از آب تصفیه شده برای این دستگاه مجاز نیست، توصیه می شود از آب معدنی استفاده شود.

۱۰. اطمینان حاصل کنید که ولتاژ برق با محدوده ولتاژ ذکر شده روی برچسب مشخصات مطابقت داشته باشد و سیم کشی ارت (earth) پریرز برق در وضعیت مناسبی قرار داشته باشد.

۱۱. از واژگون کردن یا کج کردن دستگاه با زاویه ای بیش از ۴۵ درجه خودداری کنید.

نکات مهم در هنگام استفاده:

۱۲. برای جلوگیری از خطر برق گرفتگی، روی سیم، دوشاخه و دریچه تهویه آب نریزید، دستگاه را در آب یا هر مایع دیگری غوطه ور نکنید.

۱۳. پس از استفاده یا قبل از تمیز کردن، دوشاخه را از برق بکشید.

۱۴. برای اطمینان از خروج مناسب گرما، فاصله‌ی ۸ سانتی‌متری بین دستگاه و سایر اشیاء را حفظ کنید.

۱۵. از لوازمی که توسط سازنده توصیه نشده است، استفاده نکنید.

۱۶. دستگاه را در نزدیکی شعله‌های باز، اجاق گاز یا بخاری روشن قرار ندهید.

۱۷. برای جلوگیری از آسیب به کمپرسور، کلید روشن/خاموش را به‌طور مکرر روشن و خاموش نکنید (حداقل ۵ دقیقه فاصله زمانی بین روشن و خاموش کردن را رعایت کنید).

۱۸. از استفاده در فضای باز خودداری کنید.

۱۹. هرگز از اسکاج یا ابزارهای سخت برای تمیز کردن استفاده نکنید.

۲۰. لطفاً دفترچه راهنما را نگهداری کنید.

نکات بهداشتی برای نگهداری مواد غذایی:

۲۱. برای جلوگیری از آلودگی مواد غذایی، موارد زیر را رعایت کنید:

- باز گذاشتن درب به مدت طولانی می‌تواند باعث افزایش قابل توجه دما در محفظه‌های دستگاه شود.
- به‌طور مرتب سطوحی را که می‌توانند با مواد غذایی در تماس باشند و سیستم‌های زهکشی در دسترس را تمیز کنید.
- در صورتی که مخازن آب به مدت ۴۸ ساعت استفاده نشده‌اند، آن‌ها را تمیز کنید؛ همچنین اگر به مدت ۵ روز از آب متصل به دستگاه استفاده نشده است، سیستم آب را شستشو دهید.

- در صورتی که یخچال برای مدت طولانی خالی می ماند، آن را خاموش کنید، برفک زدایی نمایید، تمیز کرده و خشک کنید و درب را باز بگذارید تا از ایجاد کپک در داخل دستگاه جلوگیری شود.

۲۲. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد نحوه استفاده از دستگاه، لطفاً به بخش های زیر مراجعه کنید.

مشخصات فنی

شماره مدل: NL-3057BS

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت

فرکانس: ۵۰ هرتز

مصرف برق: ۱۲۰ وات

میزان یخ سازی روزانه: ۱۲ کیلوگرم در ۲۴ ساعت

ظرفیت مخزن یخ: ۶۰۰ گرم

ظرفیت مخزن آب: ۱.۵ لیتر

وزن خالص: ۷.۶ کیلوگرم

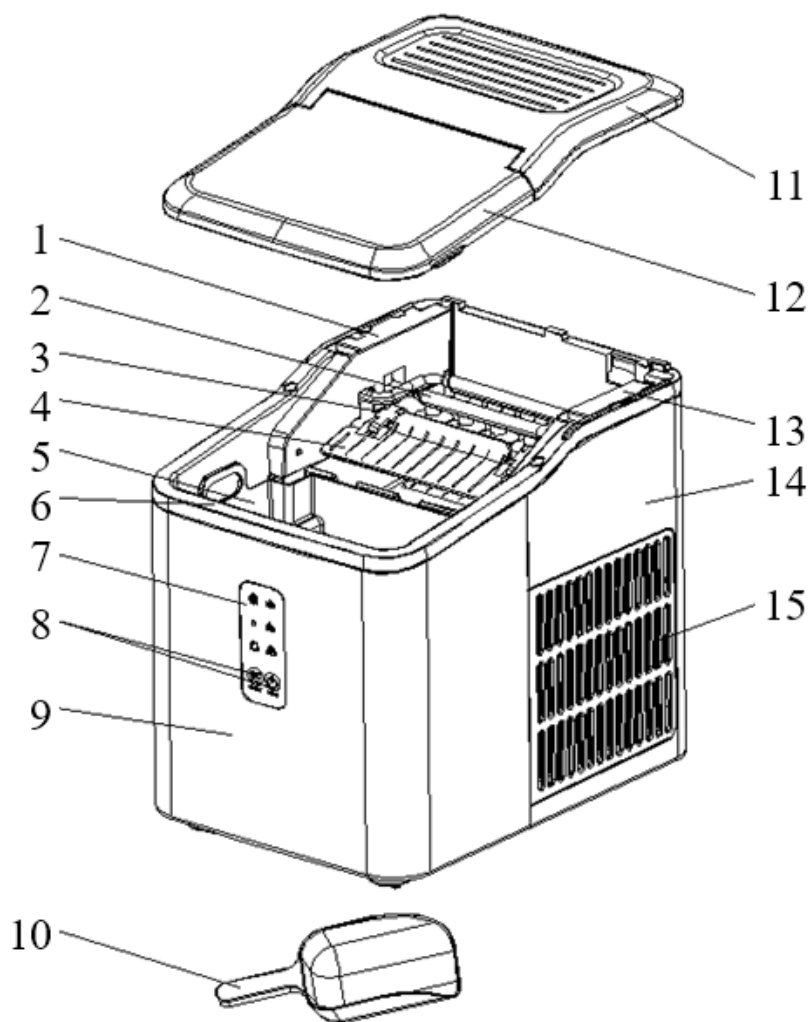
وزن ناخالص: ۸.۶ کیلوگرم

گاز مبرد: R600a (سازگار با محیط زیست)

سیستم خنک کننده: کمپرسوری (برق شهری)

حداکثر ابعاد کلی (عرض × عمق × ارتفاع): ۲۲۸ × ۳۰۷ × ۲۹۷ میلی متر

ابعاد بسته بندی (طول × عرض × ارتفاع): ۳۴۸ × ۲۶۲ × ۳۲۴ میلی متر



۱. برکت میکروسوئیچ	۲. تبخیر کننده	۳. باکس آب
۴. برد یخ ساز	۵. سینی جمع آوری یخ	۶. مخزن آب
۷. کنترل پنل	۸. دکمه‌ها	۹. محفظه جلویی
۱۰. بیلچه برداشت یخ	۱۱. پوشش بالایی	۱۲. درپوش شفاف
۱۳. پایه موتور	۱۴. محفظه پشتی	۱۵. دریچه هوا

ویژگی‌ها

- یخ‌سازی سریع
- هشدار اتمام یخ و کمبود آب
- تولید یخ قالبی
- ساخت ۹ قالب یخ در ۹ دقیقه

۱. هنگام حمل دستگاه، آن را بیش از ۴۵ درجه کج نکنید و برنگردانید. این کار ممکن است به کمپرسور و سیستم درزگیر آسیب برساند.

۲. تمام مواد بسته‌بندی را بردارید، دستگاه را به دقت بررسی کنید و مطمئن شوید دستگاه، سیم برق و دوشاخه سالم هستند.

۳. دستگاه باید روی سطحی صاف قرار گیرد. برای تهویه مناسب، فاصله پشت یخساز تا دیوار باید حداقل ۱۵۰ میلی‌متر باشد و از اجاق گاز، رادیاتور یا سایر منابع گرما دور نگه داشته شود.

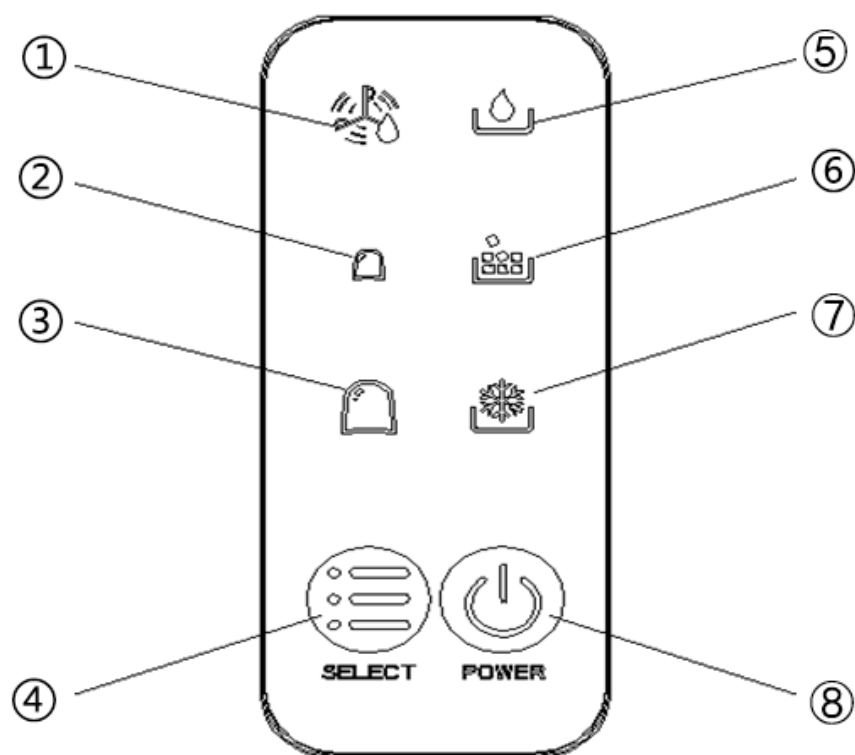
۴. قبل از اولین استفاده، دستگاه را در جای خود قرار دهید و درپوش شفاف آن را حداقل به مدت دو ساعت باز نگه دارید.

۵. اطمینان حاصل کنید که ولتاژ برق منزل با ولتاژ مشخص شده روی دستگاه مطابقت دارد.

۶. استفاده از آب مقطر مجاز نیست. استفاده از آب معدنی توصیه می‌شود.

۷. هنگامی که دمای محیط کمتر از ۱۵ درجه سانتی‌گراد است، یخ کوچک توصیه می‌شود. در صورت بالاتر بودن دمای محیط از ۳۰ درجه سانتی‌گراد، یخ درشت توصیه می‌شود.

عملکرد کنترل پنل



۱. چراغ نشانگر شستشو	۲. چراغ نشانگر یخ کوچک
۳. چراغ نشانگر یخ بزرگ	۴. دکمه Select
۵. چراغ نشانگر کمبود آب	۶. چراغ نشانگر پر بودن یخ
۷. چراغ نشانگر روشن/خاموش	۸. دکمه Power

دکمه روشن/خاموش (POWER)

با وصل کردن دستگاه به برق، وارد حالت آماده به کار می‌شود. با فشردن دکمه‌ی روشن/خاموش (POWER)، چراغ نشانگر روشنایی «روشن» به طور دائم روشن می‌شود. سپس وارد حالت کار می‌شود و حالت پیش فرض یخ بزرگ است. چراغ نشانگر یخ بزرگ "LARGE ICE" همیشه روشن است. بعد از اتمام مرحله‌ی یخ‌سازی، فرایند آب‌زدایی انجام شده و سپس عملکرد انتقال یخ به مخزن فعال می‌گردد و این چرخه به طور مداوم ادامه می‌یابد.

دکمه‌ی انتخاب (SELECT)

پس از وصل کردن برق و روشن کردن دستگاه، با فشردن دکمه‌ی انتخاب (SELECT) می‌توانید حالت یخ درشت، یخ ریز و حالت شستشو را برگزینید. با انتخاب هر عملکرد، چراغ نشانگر مربوطه به مدت ۵ ثانیه چشمک می‌زند و سپس به طور خودکار تایید شده و به آن عملکرد سوئیچ می‌کند و چراغ نشانگر مربوطه به طور دائم روشن باقی می‌ماند. در حالت آماده به کار، دکمه‌ی انتخاب (SELECT) برای این عملکرد غیرفعال است.

- توصیه می‌شود در صورتی که دمای محیط کمتر از ۱۵ درجه‌ی سانتی‌گراد باشد، از حالت یخ ریز استفاده شود.
- همچنین در صورتی که دمای محیط بالاتر از ۳۰ درجه‌ی سانتی‌گراد باشد، استفاده از حالت یخ درشت توصیه می‌گردد.

عملکرد شستشو (CLEANING)

پس از وصل کردن برق و روشن کردن دستگاه با دکمه‌ی روشن/خاموش، دکمه‌ی انتخاب (SELECT) را فشار دهید تا به عملکرد شستشو سوئیچ کنید و عملکرد شستشوی دستگاه آغاز شود. چراغ نشانگر روشن/خاموش (POWER) و چراغ نشانگر شستشو (CLEANING)

به طور دائم روشن می‌مانند. در طول فرآیند شستشو، برق دستگاه را قطع نکنید. پس از اتمام شستشو، دستگاه به طور خودکار وارد حالت آماده به کار می‌شود.

افزودن آب

زمانی که چراغ نشانگر «افزودن آب» (ADD WATER) چشمک می‌زند، به معنای کمبود آب در مخزن است. لازم است آب اضافه کرده و دکمه‌ی روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه مجدداً راه‌اندازی شود.

ذخیره‌ی پر از یخ (ICE FULL): هشدار پر شدن یخ

زمانی که یخ به حداکثر ظرفیت مخزن یخساز برسد، چراغ نشانگر «ذخیره‌ی پر از یخ» (ICE FULL) چشمک می‌زند و دستگاه متوقف می‌شود. در این زمان، لازم است یخ‌ها را خارج کنید. هنگامی که سطح یخ پایین‌تر از حسگر پر شدن قرار گرفت، دستگاه به طور خودکار راه‌اندازی مجدد می‌شود.

دستورالعمل‌های عملیاتی

مرحله‌ی ۱

درب دستگاه را باز کنید، سینی جمع‌آوری یخ را بیرون آورده و به مخزن آب اضافه کنید. **توجه:** روی بدنه‌ی مخزن، نشانگر حداکثر ظرفیت آب (MAX) وجود دارد. میزان آب نباید از علامت MAX تجاوز کند. در صورتی که آب از سطح حداکثر (MAX) بالاتر رود، لازم است درپوش تخلیه‌ی زیرین را باز کنید، آب اضافی را خارج نمایید و مجدداً درپوش شفاف را ببندید.

مرحله‌ی ۲

دستگاه را به برق وصل کرده و دکمه‌ی روشن/خاموش را برای راه‌اندازی دستگاه فشار دهید.

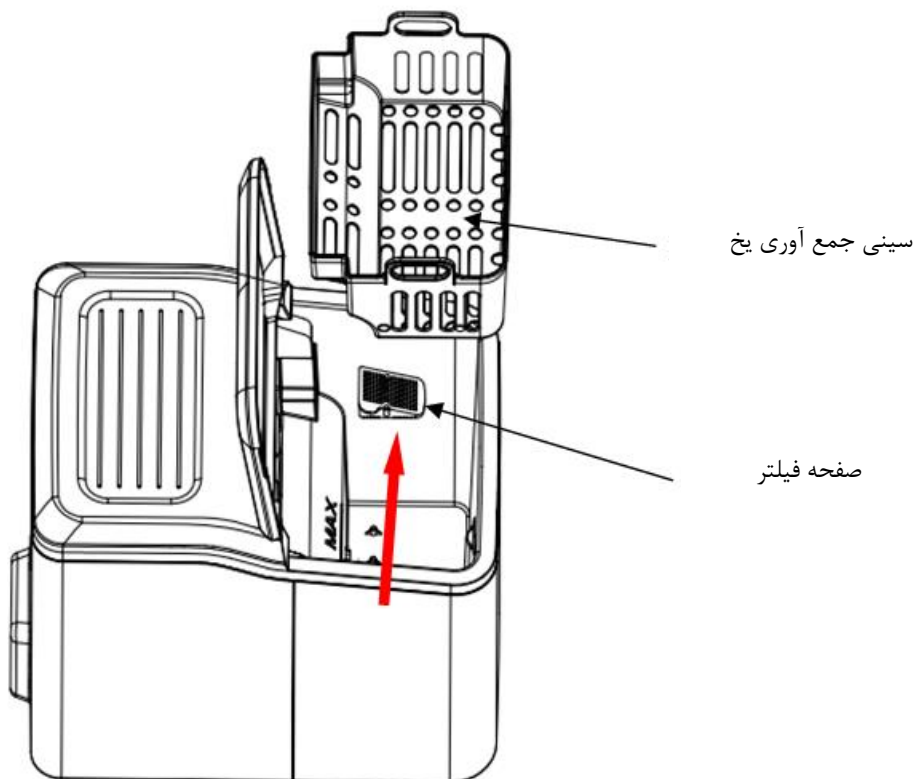
- سه دوره‌ی یخ‌سازی اولیه ممکن است منجر به تولید یخ‌های کوچک و نامنظم شود.
- هنگامی که سینی جمع‌آوری یخ پر شد، لطفاً بلافاصله یخ‌ها را خارج کنید و اجازه ندهید تا یخ از سینی جمع‌آوری سرریز کند.

راهنمای نظافت و استفاده از یخساز

- پیش از هرگونه نظافت، دستگاه را از برق بکشید و مخزن یخ را خالی کنید.
- برای تمیز کردن داخل و خارج یخساز، از محلول رقیق آب و سرکه استفاده نمایید. از اسپری کردن مواد شیمیایی یا شوینده‌های رقیق شده نظیر اسید، بنزین یا روغن روی یخساز خودداری کنید. پس از شستشو، دستگاه را کاملاً آبکشی نمایید.
- اطمینان حاصل کنید که منافذ تهویه در بدنه‌ی دستگاه یا محل نصب آن، مسدود نشده باشد. از هیچ‌گونه ابزار مکانیکی یا روش‌های دیگر برای تسریع فرآیند یخ‌زدایی، به جز روش‌های توصیه‌شده توسط سازنده، استفاده نکنید.
- پس از دوره‌ی بلااستفاده ماندن یخساز، ممکن است به دلیل وجود هوا در مسیر پمپاژ، آب کافی در دستگاه وجود نداشته باشد. در این حالت، چراغ نشانگر کمبود آب (اضافه کردن آب) روشن می‌شود. برای راه‌اندازی مجدد دستگاه، تنها کافی است دکمه‌ی روشن/خاموش را فشار دهید.
- برای اطمینان از تمیزی یخ، حداقل هر روز آب مخزن را تعویض کنید. در صورت عدم استفاده‌ی طولانی‌مدت، لطفاً آب مخزن را تخلیه و آن را تمیز نمایید.
- در صورت توقف کمپرسور به دلیل کمبود آب، پر شدن کامل مخزن و یا قطع برق، دستگاه پس از راه‌اندازی مجدد، با تأخیر ۳ دقیقه‌ای روشن خواهد شد.
- در راه‌اندازی اولیه یا پس از دوره‌ی خاموشی طولانی‌مدت، همواره از آب تازه برای تولید یخ استفاده کنید.

- بر اساس میزان استفاده از دستگاه، جهت جلوگیری از گرفتگی ورودی آب توسط رسوب، لازم است به صورت دوره‌ای، صفحه‌ی فیلتر موجود در مخزن آب را پس از جدا کردن، تمیز نمایید (تصویر زیر را ملاحظه کنید).

برای تمیز کردن، سینی جمع‌آوری یخ و صفحه‌ی فیلتر پلاستیکی موجود در مخزن آب را خارج کرده و پس از شستشو، آن‌ها را به ترتیب مجدداً در دستگاه قرار دهید.



عیب یابی یخساز

۱. قطعی در یخساز:

- در صورت قطع برق به دلیل جدا شدن سیم برق یا خاموش کردن دستگاه در حین چرخه یخساز، ممکن است تکه‌های یخ کوچکی در پاروی یخساز گیر کرده و مانع حرکت آن شوند. در این صورت، با جدا کردن سیم برق، پاروی یخساز را به آرامی به سمت عقب محفظه فشار دهید تا تکه‌های یخ خارج شوند. سپس دستگاه را مجدداً راه‌اندازی کنید.

۲. پر نبودن مخزن آب:

- اگر سینی یخ پر نمی‌شود، بررسی کنید که آیا سطح آب در مخزن یخساز پایین است یا خیر. در صورت کمبود آب، به آرامی با انگشت بیلچه یخساز را به جلو فشار دهید و سپس کلید روشن/خاموش را برای راه‌اندازی مجدد دستگاه فشار دهید.

مشکل	دلیل	راه حل پیشنهادی
کمپرسور با صدای وزوز غیرعادی کار می‌کند.	ولتاژ دستگاه پایین‌تر از حد مجاز است.	در صورت نوسان برق، یخساز را خاموش کرده و تا زمان عادی شدن ولتاژ، آن را روشن نکنید.
چراغ نشانگر کمبود آب روشن است.	۱. مخزن آب خالی است. ۲. پمپ دستگاه هوا گرفته است.	۱. در صورت کمبود آب، مخزن را تا علامت حداکثر (MAX) پر کنید. ۲. کلید روشن/خاموش (POWER) را فشار دهید تا دستگاه مجدداً راه‌اندازی شود.
چراغ‌های نشانگر روی صفحه نمایش روشن نیستند.	۱. فیوز سوخته ۲. نبود برق	۱. فیوز را تعویض کنید. ۲. برق دستگاه را روشن کنید.
یخ‌های تولید شده بسیار بزرگ هستند و به هم چسبیده‌اند.	وجود یخ از چرخه‌های انجماد قبلی در سینی زهکش	یخ موجود زیر جایگاه یخ (ذخیره‌ساز یخ) را در حالت آماده باش بردارید.
فرآیند یخ‌سازی به درستی انجام شده است، اما یخی خارج نمی‌شود؟	۱. نشستی گاز مبرد در کمپرسور ۲. آسیب دیدگی کمپرسور ۳. آسیب دیدگی موتور فن	با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

۱. دوشاخه را بکشید و یخ را که زیر بیلچه یخ قرار دارد بیرون بیاورید، سپس دوباره برق را وصل کنید و دکمه POWER را فشار دهید. پس از ۳ دقیقه دستگاه به طور خودکار راه اندازی مجدد می شود. ۲. با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	۱. باکس آب توسط یخ مسدود شده است. ۲. گیر کردن موتور، اتصال نداشتن موتور به بدنه، یا آسیب دیدگی موتور ۳. آسیب دیدگی میکروسوئیچ	تمام چراغ های نشانگر به طور همزمان چشمک می زنند
شیر برقی (سلونوئید) را تعویض کنید.	کار نکردن شیر برقی (سلونوئید)	دستگاه کار می کند، اما آب گرم می شود.
۱. سنسور پر شدن یخ را تعویض کنید. ۲. یخ را برای مصرف خانگی تولید کنید. ۳. با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	۱. آسیب دیدگی سنسور پر شدن یخ ۲. اختلال ناشی از نور خورشید	با پر شدن یخ، دستگاه نماد "ICE FULL" را نمایش نمی دهد.



هشدار

۱. در صورت آسیب دیدن سیم برق، برای جلوگیری از خطر، حتماً باید توسط سازنده یا فردی با صلاحیت مشابه تعویض گردد.

۲. آب تصفیه شده یا نوشیدنی های دیگر مجاز نیست. آب آشامیدنی توصیه می شود.
۳. داغ شدن سطح کمپرسور و کندانسور به دمای ۷۰ تا ۹۰ درجه سانتیگراد و داغ شدن محیط اطراف آن در حین کار، طبیعی است.
۴. به دلیل انجماد سریع، ممکن است یخ ها کدر شوند. این به دلیل وجود حباب های هوا در آب است و بر کیفیت یا طعم یخ تأثیری نمی گذارد.
۵. استفاده از این دستگاه برای افرادی (از جمله کودکان) که دارای نقص های جسمی، حسی یا ذهنی و یا کمبود تجربه و دانش هستند مجاز نیست، مگر اینکه نحوه ی استفاده از دستگاه توسط فردی مسئول ایمنی آن ها، به آن ها آموزش داده شود.
۶. مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.
۷. دستگاه را در آب غوطه ور نکنید.

دفع صحیح محصول

این علامت نشان می دهد که نباید این محصول را با سایر زباله های خانگی دفع کرد. برای جلوگیری از آسیب احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان ناشی از دفع بدون کنترل زباله، آن را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا بتوان از مواد تشکیل دهنده آن استفاده ی مجدد پایدار نمود. برای برگرداندن دستگاه استفاده شده ی خود، لطفاً از سیستم های پس گیری و جمع آوری استفاده کنید یا با فروشنده ای که محصول از آنجا خریداری شده است، تماس بگیرید. آن ها می توانند این محصول را برای بازیافت ایمن زیست محیطی تحویل بگیرند.



IMPORTANT NOTICES

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

1. Read all instructions before using.
2. Remove all packing material and carefully check your ice maker to ensure it is in good condition and that there is no damage to the ice maker or power cord and plug.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

5. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type

environments;

–bed and breakfast type environments;

6. –**Warning:** Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

–Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

–**Warning:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

–**Warning:** Do not damage the refrigerant circuit.

–**Warning:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

–**WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

–**WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

–**WARNING:** When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

–**WARNING:** fill with potable water only.

–**WARNING:** Connect to potable water supply only.

7. The refrigerant (R600a) is flammable.



Caution: risk of fire / Flammable materials

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental

compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

8. Before using the Ice maker for the first time, please wait 2 hours after positioning it, and keep the transparent lid open for at least 2hours

9. Pure water is not allowed to be used on this unit, spring water is recommended.

10. Ensure the voltage is compliant with the voltage range stated on the rating label, and ensure the earthing of the socket is in good condition.

11. Do not upend this product or incline it over a 45°C angle.

12. To protect against risk of electric shock, do not pour water on cord, plug and ventilation, immerse the appliance in water or any other liquid.

13. Unplug the appliance after using or before cleaning.

14. Keep the appliance 8cm from other objects to ensure the good heat releasing.

15. Do not use the accessories which are not recommended by Manufacturer.

16. Do not use the appliance close by flames, hot plates or stoves.

17. Do not switch on the power button frequently (ensure 5min. interval at least) to avoid the damage of compressor.

18. Do not use outdoors.

19. Never clean with scouring powders or hard implements.

20. Please keep the instruction manual.

21. To avoid contamination of food, please respect the following

instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.)

22. Regarding the information pertaining to the use of the appliance, please refer to the paragraphs below.

SPECIFICATIONS

Model Number: NL-3057BS

Voltage: 220-240V/50Hz

Power Consumption: 120 W

Daily Ice Output: 12kg/24 hours

Ice Storage Capacity: 600g

Water Reservoir Capacity: 1.5 L

N.W: 7.6kg

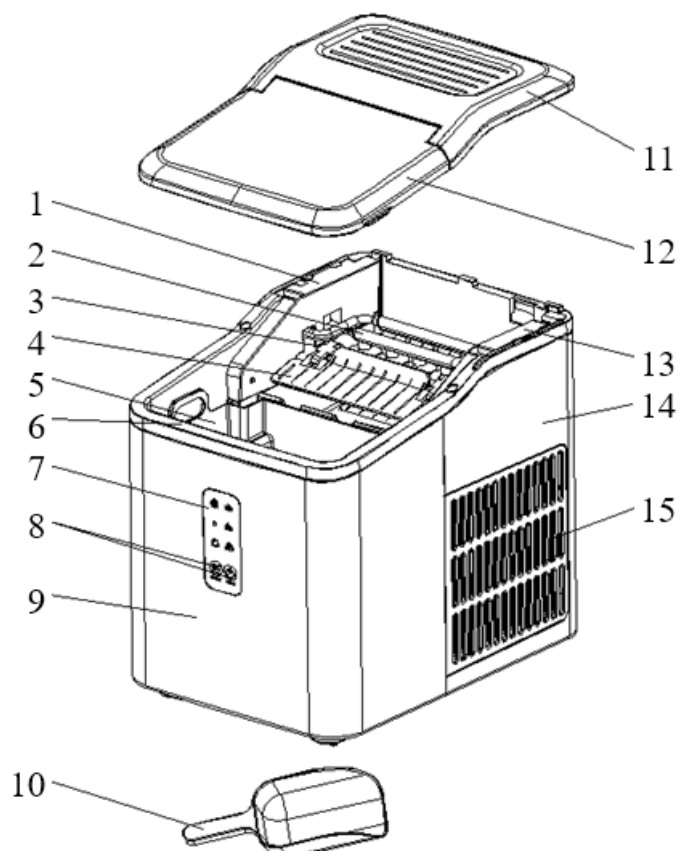
G.W: 8.6kg

Cooling agent: R600a environmental friendly refrigerant

Max overall dimensions (WXDXH): 228X 307 X 297mm

Packing Dimensions (LXWXH): 348 X 262 X 324mm

DESCRIPTION



1. Microswitch bracket	2. Evaporator	3. Water box
4. Ice shovel board	5. Ice collecting tray	6. Water tank
7. Control panel	8. Buttons	9. Front housing
10. Ice Shovel	11. Top cover	12. Transparent lid
13. Motor Mount	14. Back housing	15. Air vent

FEATURE

- Quick ice making
- Prompt when the ice is full and water is insufficient
- Bullet ice
- 9 pcs ice can be made in nine minutes

1. During transportation, do not tilt the machine more than 45 degrees, do not reverse the machine. This may damage the compressor and the sealing system.

2. Remove all packing materials, check the machine carefully and make sure that the machine, power cord and plug are normal.

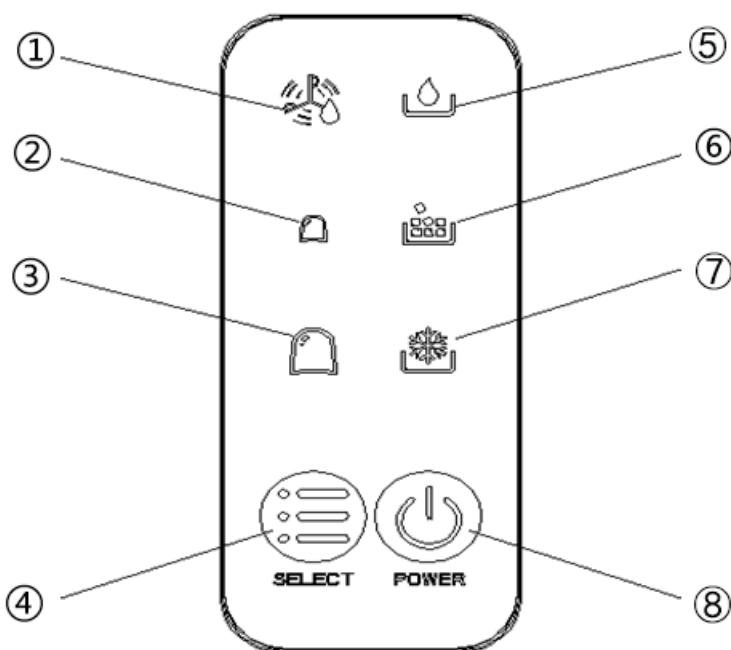
3. The machine should be on a level surface. To ensure sufficient ventilation, the distance of the back of ice maker to the wall should be at least 150 mm, it should be away from the oven, radiator or other heat source.

4. Before using the machine for the first time, place the machine and leave the transparent cover open for at least two hours.

5. Make sure that the home voltage is consistent with the voltage indicated by the machine.

6. Distilled water is not allowed. Mineral water is recommended.

7. When the indoor temperature is lower than 15 °C, small ice is recommended. When the indoor temperature is higher than 30 °C, large ice is recommended.



① Cleaning indicator light	② Small ice indicator light
③ Large ice indicator light	④ SELECT button
⑤ ADD WATER indicator light	⑥ ICE full indicator light
⑦ POWER indicator light	⑧ POWER button

1) POWER BUTTON

Plug in the power and the machine is in standby mode. Press the **POWER** button, the "**POWER**" indicator light is always on, then enters the working state and the default to mode is large ice. The "**LARGE ICE**" indicator light is always on, the ice block will be made automatically. After the ice making is completed, the deicing will be carried out, and then the ice shoveling function will be entered, and so on.

2) SELECT BUTTON

Plug in the power, turn on power switch and press the **SELECT** button to select large ice, small ice and cleaning mode. Select any function, the corresponding function indicator light flashes for 5 seconds, and then automatically confirms and switches to the function, and the corresponding function indicator is always on. In standby mode, the **SELECT** button is invalid for this operation. When the indoor temperature is lower than 15 °C, small ice is recommended. When the indoor temperature is higher than 30 °C, large ice is recommended.

3) CLEANING FUNCTION

Plug in the power, press on the **POWER** button turns on the machine, then press the **SELECT** button to switch to the cleaning function, and the product cleaning function starts. The **POWER** indicator light and **CLEANING** indicator light are always on. Do not disconnect the power supply during the cleaning. After the cleaning, the product automatically enters the standby mode.

4) ADD WATER

When the “**ADD WATER**” indicator light flashes, it means that there is water shortage in the water tank. You need to add water and press the **POWER** button to restart the machine.

5) ICE FULL: Ice full alarm

When the ice reaches the maximum capacity of the ice storage container, the “**ICE FULL**” indicator light flashes, and the machine stops. At this time, the ice needs to be poured out. When the ice position is lower than the full sensor position, the machine will restart automatically.

OPERATING INSTRUCTIONS

Step 1

Open the lid and take out the ice collecting tray and add water to the reservoir.

Note: There is a maximum scale MAX in the reservoir. The water should not exceed the MAX position. If the water exceeds the maximum scale MAX, you need to open the bottom drain plug, release the excess water, and cover with a transparent cover.

Step 2

Plug in the power and press the power button to start the machine.

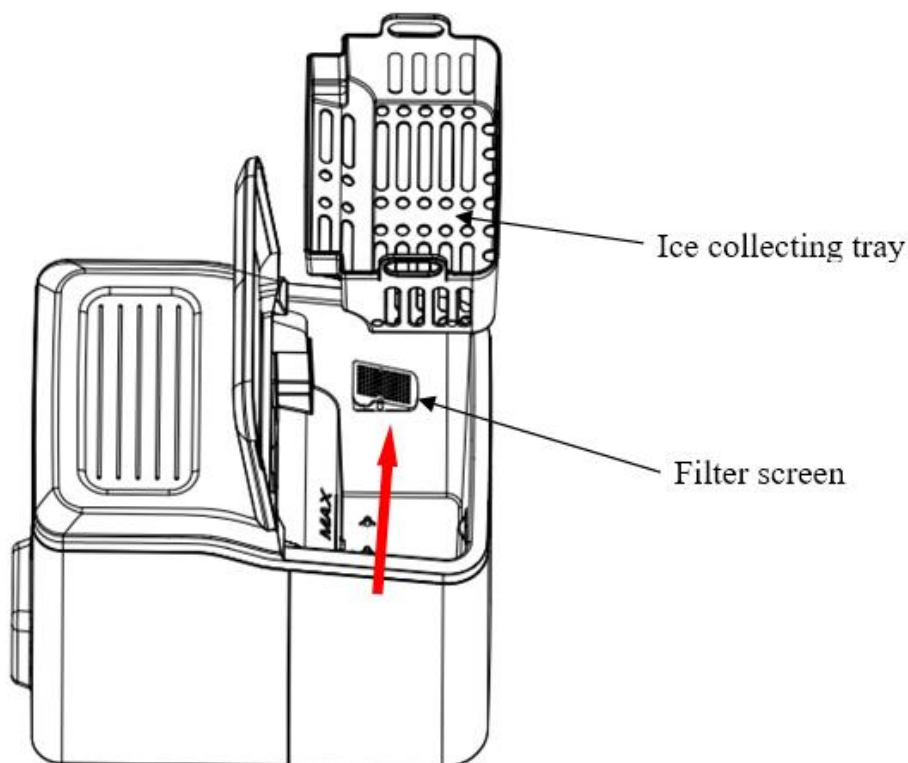
CAUTION

1. The three cycles used for the first time, the ice produced is small and irregular.
2. When the ice collecting tray is full, please take out the ice immediately, do not let the ice overflow the ice collecting tray.

CLEANING & USE GUIDANCE

1. Clean the inner liner, ice collecting tray, water box, ice shovel and evaporator frequently. When cleaning, unplug the unit and remove the ice cubes. Use a diluted solution of water and vinegar to clean the inside and the outside surface of the ice maker. Do not spray ice maker with chemicals or diluted agents such as acids, gasoline or oil. Rinse thoroughly before starting.
2. Keep ventilation openings in the appliance enclosure, or in the built-in structure, clear of obstruction. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
3. Reuse the machine after being idled for a period of time. It may not have enough water to pump for air blockage. In this case, the water shortage indicator “ADD WATER” will light up, just repress POWER button to restart the ice maker.
4. To ensure the cleanness of ice, please change water for water reservoir at least once one day. If do not use for a long time, please drain the water out and clean it up.

5. If the compressor takes a strike action for shortage water, fully water or interruption of power supply, it will delay for 3 minutes to start up after restarted.
 6. Always use fresh water before starting ice production either at initial installation or after a long shut-off period.
 7. According to the actual use of the machine, the filter screen in the water tank shall be regularly cleaned after disassembly to prevent the water inlet from being blocked by scale. As shown in the figure below.
- Take out the ice collecting tray and plastic filter screen in the water tank for cleaning, and then put them into the machine in turn after cleaning.



TROUBLESHOOTING

1. Please note, if a power failure occurs due to disconnection of the power cord, or the power button has been pushed off during an ice making cycle, small ice chips may formed and lodge in the automatic shovel causing it to jam. If this occurs, the ice chips may be removed by disconnecting the power cord and gently pushing the shovel to the rear of the cabinet and removing the ice chips, then restarting.
2. Please check if the water reservoir is flat when the ice shovel can not remove the ice to ice collecting tray. If not, please push the ice shovel gently by finger, then press **Start/Stop** button to restart.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SUGGESTED SOLUTIONS
The compressor works abnormally with a buzzing noise	The voltage is lower than recommended	Stop the ice maker and do not restart until the voltage is normal.
Water shortage indicator light is on	1. There is no water 2. The pump is full of air	1. Add some water until it reaches MAX position 2. Press POWER button to restart the machine
Indicator lights on display are not on	1. No power 2. Blown fuse	1. Turn power on 2. Replace fuse
The ice made is too large and with pieces sticking together.	Ice of previous cycles left in the water tray	Take out the ice under the standby state

The ice making process was correct, but no ice came out?	1. Refrigerant leakage 2. Compressor damaged 3. Fan motor damaged	Call the service hotline
All indicators flash at the same time	1. The water box is blocked by ice. 2. The motor is stuck, or the motor falls off, or the motor is damaged 3. Micro switch damaged	1. Pull the plug and take out the ice which under the ice shovel, then plug in power again, and press the POWER button. After 3 minutes, the machine will restart automatically. 2. Call the service hotline
The machine has been working, but the water has been warming	Solenoid broke down	Replace the solenoid valve
When the ice is full, the machine does not display the ice full Icon	1. Ice full sensor damaged 2. Sunlight interference	1. Replace the ice full sensor 2. Making ice indoor 3. Call the service hotline



WARNING

1. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

2. Purified water or other beverages are not allowed. Drinking water is recommended.
3. It is normal for the compressor and condenser surface to reach temperatures between 70°C and 90°C during operation and surrounding areas may be very hot.
4. Due to fast freezing, ice cubes may opaque. This is air trapped in the water and will not affect quality or taste of ice.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Do not immerse in water.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



QUALITY EXPERIENCE



Ice Maker
Model: NL-3057BS

فارسی ☐
English ☐